

126920-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel – Wykonanie usługi przeglądu piątego poziomu utrzymania (P5) pięciu pojazdów typu 32WEa wraz z pracami dodatkowymi
OJ S 37/2026 23/02/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.

E-mail: zamowienia@kolejemalopolskie.com.pl

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Wykonanie usługi przeglądu piątego poziomu utrzymania (P5) pięciu pojazdów typu 32WEa wraz z pracami dodatkowymi

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie obsługi technicznej piątego poziomu utrzymania (P5), pięciu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 32WEa o numerach 32WEa – 001 (serii EN77-001), 32WEa – 002 (serii EN77-002), 32WEa – 003 (serii EN77-003), 32WEa – 004 (serii EN77-004), 32WEa – 005 (serii EN77-005) według zatwierdzonej przez Zamawiającego „Dokumentacji Systemu Utrzymania elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 32WEa” oraz Opisu Przedmiotu Zamówienia. Zakres i sposób wykonania wszystkich prac, o których mowa powyżej, zawiera się lub wynika z DSU, jak również z Dokumentacji Techniczno-Ruchowej. W ramach Prac Podstawowych Wykonawca wykona wszelkie prace i usługi, o których mowa w pkt 6 OPZ. Przedmiotem zamówienia może być także wykonanie prac dodatkowych, związanych z obsługą techniczną poziomu P5 poszczególnych lub wszystkich Pojazdów, wykraczających poza zakres prac przewidzianych w DSU, o których mowa w pkt 7 OPZ. Zlecenie wykonania prac, o których mowa w niniejszym ustępie, może nastąpić w ramach realizacji przez Zamawiającego prawa opcji, wskazanego w § 10 Projektowanych Postanowień Umowy. Szczegółowy opis Prac Podstawowych oraz Prac Dodatkowych Opcjonalnych zawarty jest w OPZ. Wykonawca wykona przedmiotowe prace zgodnie z faktycznym stanem Pojazdów na dzień ich przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego. Przedmiot zamówienia obejmuje również przekazanie Zamawiającemu wszelkiego nowego bądź podlegającego modernizacji oprogramowania instalowanego podczas lub w związku z realizacją P5 wraz z wszelkimi uwierzytelnieniami administracyjnymi (do systemów operacyjnych, baz danych, firmware, etc.) celem zapewnienia Zamawiającemu zdolności samodzielnych napraw Pojazdów oraz dokonywania przeglądów P1-P5, w tym korzystania z Pojazdów i oprogramowania zgodnie z ich przeznaczeniem, w szczególności eksploataowania, serwisowania oraz modyfikowania Pojazdów. Przez oprogramowanie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Strony rozumieją wszelkie oprogramowanie, jakie w ramach P5 zostanie zainstalowane na danym Pojeździe w zakresie jego systemów, jak i oprogramowanie zainstalowane (wbudowane) w poszczególne elementy lub komponenty lub systemy znajdujące się w danym Pojeździe, o ile podlega ono zmianom. Przedmiot zamówienia obejmuje także przeniesienie na Zamawiającego praw własności intelektualnej i/lub udzielenie licencji na Oprogramowanie zgodnie z PPU. W celu uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych

Strony wskazują, że z obowiązku udzielenia licencji/zawarcia umowy licencji na Oprogramowanie wyłączone jest oprogramowanie, które było dotychczas używane na Pojazdach przez Zamawiającego, a które nie zostanie przez Wykonawcę zmienione w ramach przedmiotu zamówienia oraz inne oprogramowanie, o ile jest ono powszechnie dostępne do pobrania i używania bez konieczności uzyskania dodatkowej licencji (np. Linux, Android, itp.). Wszelkie otrzymane przez Zamawiającego licencje zostaną udzielone na zasadach określonych w § 20 PPU. Zamawiający wymaga przekazania Oprogramowania na zewnętrznym nośniku pamięci w formie instalacyjnej wraz ze wszystkimi ustawieniami konfiguracyjnymi oraz instrukcją instalacji oraz konfiguracji tego Oprogramowania na komponentach (urządzeniach, sterownikach) Pojazdu lub jego częściach. Jeżeli w celu przeprowadzenia instalacji Oprogramowania sterującego potrzebne jest Oprogramowanie narzędziowe/komunikacyjne dedykowane do urządzenia, sterownika Pojazdu, jego części lub komponentów, Wykonawca ma obowiązek przekazać to Oprogramowanie w wersji instalacyjnej wraz ze szczegółową instrukcją instalacji i konfiguracji oraz przekazać niezbędne okablowanie umożliwiające połączenie z urządzeniem, sterownikiem, częścią lub komponentem Pojazdu. Wykonawca w ramach realizacji zamówienia, zobowiązuje się do przeprowadzenia, na koszt własny, stosownych szkoleń pracowników Zamawiającego w miejscu realizacji P5, przy czym maksymalna zakładana liczba osób do przeszkolenia to 15 osób, w tym do 10 pracowników utrzymania taboru oraz do 5 maszynistów. Szczegółowe wymagania dotyczące szkoleń, ujętych w niniejszym ustępie, określa pkt 11 OPZ. Ostateczny zakres szkoleń zostanie ustalony pomiędzy Stronami w trybie roboczym, z uwzględnieniem zakresu zleconych ewentualnie Prac Dodatkowych Opcjonalnych.

Identyfikator for proceduren: d45b0b9a-a821-4fa0-a3df-cab26acbb124

Intern ID: DZ.26.361.2025

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

2.1.2. Udførelsessted

Hvor som helst

Yderligere oplysninger: Każdorazowo przekazanie Wykonawcy Pojazdu w celu wykonania P5 odbędzie się na terenie Polski.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane (zgodnie z art. 257 ustawy Pzp oraz informacją zawartą w ogłoszeniu o zamówieniu). Zgodnie z art. 108 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, który udaremnia lub utrudnia stwierdzenie przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywa ich pochodzenie, w związku z brakiem możliwości ustalenia beneficjenta rzeczywistego, w rozumieniu art. 2 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124, 1285, 1723 i 1843 oraz z 2024 r. poz. 850 i 1222). Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie

bezpieczeństwa narodowego Zamawiający wykluczy z postępowania: 1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy i rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3; 2) wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 3) wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Ponadto na mocy art. 5k rozporządzenia 2022/576 do rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) udzielenie lub dalsze wykonywanie zamówienia nie będzie możliwe na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w pkt a); lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. WIZJA LOKALNA Przed przystąpieniem do przygotowania oferty obowiązkiem Wykonawcy będzie dokonanie wizji lokalnej Zamawiający zorganizuje wizję lokalną w dniach 08.12.2025 – 16.12.2025 r. na terenie PTE Kraków "Koleje Małopolskie" ul. Doktora Twardego 6, 30-010 Kraków od poniedziałku do piątku, w godz. 8:00 – 14:00, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu (wizja lokalna ma charakter obligatoryjny). Zamawiający dopuszcza złożenie zgłoszenia do udziału w wizji za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie> lub poczty elektronicznej, jako: a) zgłoszenie/informacja przesłana, jako wiadomość do Zamawiającego poprzez platformę zakupową (Komunikaty/Wyślij wiadomość do Zamawiającego), albo b) zgłoszenie /informacja przesłana, jako wiadomość do Zamawiającego za pomocą poczty Z udziału w ewentualnej wizji lokalnej zostanie sporządzone oświadczenie z odbycia wizji lokalnej, podpisane przez przedstawiciela Wykonawcy oraz Zamawiającego. Koszt ewentualnej wizji lokalnej (związany z dojazdem na miejsce, użyciem własnych pracowników, itp.) oraz odpowiedzialność za interpretację uzyskanych informacji i inne skutki wizji lokalnej ponoszą sami Wykonawcy. Zamawiający odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust 1 pkt 18 Pzp, jeżeli zostanie złożona

bez odbycia wizji lokalnej. DOKUMENTY POUFNE Ze względu na poufny charakter danych informacje szczegółowe mające znaczenie dla procedury udzielenia zamówienia, takie jak: Projekt okleiny pojazdu 32WEa oraz Wymagania i wytyczne w obszarze cyberbezpieczeństwa - Zamawiający oznaczył, jako informacje poufne i nie podlegają one publikacji na platformie zakupowej, gdzie zamieszczono SWZ. 1. Zasady przekazywania danych: Zamawiający przekaze powyższe informacje za pośrednictwem platformy zakupowej Wykonawcom, którzy do upływu terminu składania ofert złożą wnioski o uzupełnienie treści SWZ o dane poufne (wzór wniosku stanowi załącznik nr 12 do SWZ) 2. Środki zachowania poufności: a) Zobowiązuje się Wykonawców, którym przekazano dane do wykorzystania ich jedynie do przygotowania oferty na potrzeby przedmiotowego postępowania. b) Niedopuszczalne jest bez pisemnej zgody Zamawiającego udostępnianie i/lub przetwarzanie w jakiejkolwiek formie przekazanych danych. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ujawnienie poufnych informacji. c) Zamawiający wymaga, aby wraz z prośbą o udostępnienie informacji poufnych Wykonawca dołączył zobowiązanie do zachowania poufności zgodnie z treścią zawartą w załączniku nr 12 do SWZ, podpisane zgodnie z reprezentacją Wykonawcy w formie elektronicznej (Dokument elektroniczny podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę/osoby upoważnione do reprezentacji Wykonawcy). Zamawiający nie udostępni informacji Wykonawcy, który nie dołączy podpisanego zobowiązania. d) Zamawiający zastrzega, że udostępni informacje oznaczone jako poufne Wykonawcom, którzy złożą oświadczenie, o którym mowa w pkt c) Zamawiający wyznacza dodatkowy termin wizji lokalnej: Wizja lokalna odbędzie się w dniu 03.02.2026 r. w godzinach 7:00 – 15:00 na terenie PTE Kraków "Koleje Małopolskie" ul. Doktora Twardego 6, 30-010 Kraków. Obowiązkiem Wykonawcy jest uczestnictwo co najmniej w jednym terminie wizji lokalnej. Zamawiający dopuszcza złożenie zgłoszenia do udziału w wizji za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie> lub poczty elektronicznej, jako: 1. zgłoszenie/informacja przesłana, jako wiadomość do Zamawiającego poprzez platformę zakupową (Komunikaty/Wyślij wiadomość do Zamawiającego), albo 2. zgłoszenie /informacja przesłana, jako wiadomość do Zamawiającego za pomocą poczty Z udziału w ewentualnej wizji lokalnej zostanie sporządzone oświadczenie z odbycia wizji lokalnej, podpisane przez przedstawiciela Wykonawcy oraz Zamawiającego. Koszt ewentualnej wizji lokalnej (związany z dojazdem na miejsce, użyciem własnych pracowników, itp.) oraz odpowiedzialność za interpretację uzyskanych informacji i inne skutki wizji lokalnej ponoszą sami Wykonawcy. Zamawiający odrzuci ofertę na podstawie art. 226 ust 1 pkt 18 Pzp, jeżeli zostanie złożona bez odbycia wizji lokalnej. Zamawiający wyznaczając dodatkowy termin odbycia wizji lokalnej kieruje się możliwością wyboru oferty najkorzystniejszej w warunkach większej konkurencji.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

art. 132 – 139 w zw. z art. 378 ust. 1 oraz art. 2 ust. 1 pkt 2 -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Zgodnie z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a –g, pkt 2-6 ustawy Pzp Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (DZ.U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z

dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (DZ.U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2012, poz. 769), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec, którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji w szczególności, jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) art. 108 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający wykluczy Wykonawcę, który udaremnia lub utrudnia stwierdzenie przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywa ich pochodzenie, w związku z brakiem możliwości ustalenia beneficjenta rzeczywistego, w rozumieniu art. 2 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124 i 1285). Postawy wykluczenia wskazanych art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego Na mocy art. 5k rozporządzenia 2022/576 do rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) udzielenie lub dalsze wykonywanie zamówienia nie będzie możliwe na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w pkt a); lub c) osób

fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

Aktiver, der administreres af en kurator: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: (art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp) który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość w szczególności, gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Korruption: (art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1).

Svig: (art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku

mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1).

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: (art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1.

Insolvens: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: (art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: (art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie

społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: (art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: (art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1).

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: (art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych

(Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1).

Terrorhandler eller strafbare handler med forbindelse til terroraktivitet: (art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1). Ophævelse eller en lignende sanktion: (art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp) który z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady.

Deltagelse i en kriminel organisation: (art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w

art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 4648 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz.U. z 2022 r. poz. 1599 i 2185) lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 826), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1).

Tvangsakkord uden for konkurs: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Konkurs: (art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: (art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Wykonanie usługi przeglądu piątego poziomu utrzymania (P5) pięciu pojazdów typu 32WEa wraz z pracami dodatkowymi

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie obsługi technicznej piątego poziomu utrzymania (P5), pięciu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 32WEa o numerach 32WEa – 001 (serii EN77-001), 32WEa – 002 (serii EN77-002), 32WEa – 003 (serii EN77-003), 32WEa – 004 (serii EN77-004), 32WEa – 005 (serii EN77-005) według zatwierdzonej przez Zamawiającego „Dokumentacji Systemu Utrzymania elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 32WEa” oraz Opisu Przedmiotu Zamówienia. Zakres i sposób wykonania wszystkich prac, o

których mowa powyżej, zawiera się lub wynika z DSU, jak również z Dokumentacji Techniczno-Ruchowej. W ramach Prac Podstawowych Wykonawca wykona wszelkie prace i usługi, o których mowa w pkt 6 OPZ. Przedmiotem zamówienia może być także wykonanie prac dodatkowych, związanych z obsługą techniczną poziomu P5 poszczególnych lub wszystkich Pojazdów, wykraczających poza zakres prac przewidzianych w DSU, o których mowa w pkt 7 OPZ. Zlecenie wykonania prac, o których mowa w niniejszym ustępie, może nastąpić w ramach realizacji przez Zamawiającego prawa opcji, wskazanego w § 10 Projektowanych Postanowień Umowy. Szczegółowy opis Prac Podstawowych oraz Prac Dodatkowych Opcjonalnych zawarty jest w OPZ. Wykonawca wykona przedmiotowe prace zgodnie z faktycznym stanem Pojazdów na dzień ich przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego. Przedmiot zamówienia obejmuje również przekazanie Zamawiającemu wszelkiego nowego bądź podlegającego modernizacji oprogramowania instalowanego podczas lub w związku z realizacją P5 wraz z wszelkimi uwierzytelnieniami administracyjnymi (do systemów operacyjnych, baz danych, firmware, etc.) celem zapewnienia Zamawiającemu zdolności samodzielnych napraw Pojazdów oraz dokonywania przeglądów P1-P5, w tym korzystania z Pojazdów i oprogramowania zgodnie z ich przeznaczeniem, w szczególności eksploataowania, serwisowania oraz modyfikowania Pojazdów. Przez oprogramowanie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Strony rozumieją wszelkie oprogramowanie, jakie w ramach P5 zostanie zainstalowane na danym Pojeździe w zakresie jego systemów, jak i oprogramowanie zainstalowane (wbudowane) w poszczególne elementy lub komponenty lub systemy znajdujące się w danym Pojeździe, o ile podlega ono zmianom. Przedmiot zamówienia obejmuje także przeniesienie na Zamawiającego praw własności intelektualnej i/lub udzielenie licencji na Oprogramowanie zgodnie z PPU. W celu uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych Strony wskazują, że z obowiązku udzielenia licencji/zawarcia umowy licencji na Oprogramowanie wyłączone jest oprogramowanie, które było dotychczas używane na Pojazdach przez Zamawiającego, a które nie zostanie przez Wykonawcę zmienione w ramach przedmiotu zamówienia oraz inne oprogramowanie, o ile jest ono powszechnie dostępne do pobrania i używania bez konieczności uzyskania dodatkowej licencji (np. Linux, Android, itp.). Wszelkie otrzymane przez Zamawiającego licencje zostaną udzielone na zasadach określonych w § 20 PPU. Zamawiający wymaga przekazania Oprogramowania na zewnętrznym nośniku pamięci w formie instalacyjnej wraz ze wszystkimi ustawieniami konfiguracyjnymi oraz instrukcją instalacji oraz konfiguracji tego Oprogramowania na komponentach (urządzeniach, sterownikach) Pojazdu lub jego częściach. Jeżeli w celu przeprowadzenia instalacji Oprogramowania sterującego potrzebne jest Oprogramowanie narzędziowe/komunikacyjne dedykowane do urządzenia, sterownika Pojazdu, jego części lub komponentów, Wykonawca ma obowiązek przekazać to Oprogramowanie w wersji instalacyjnej wraz ze szczegółową instrukcją instalacji i konfiguracji oraz przekazać niezbędne okablowanie umożliwiające połączenie z urządzeniem, sterownikiem, częścią lub komponentem Pojazdu. Wykonawca w ramach realizacji zamówienia, zobowiązuje się do przeprowadzenia, na koszt własny, stosownych szkoleń pracowników Zamawiającego w miejscu realizacji P5, przy czym maksymalna zakładana liczba osób do przeszkolenia to 15 osób, w tym do 10 pracowników utrzymania taboru oraz do 5 maszynistów. Szczegółowe wymagania dotyczące szkoleń, ujętych w niniejszym ustępie, określa pkt 11 OPZ. Ostateczny zakres szkoleń zostanie ustalony pomiędzy Stronami w trybie roboczym, z uwzględnieniem zakresu zleconych ewentualnie Prac Dodatkowych Opcjonalnych.

Intern ID: DZ.26.361.2025

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zamawiający, w celu wykonania Prac Dodatkowych, może skorzystać z przysługującego mu prawa opcji, zgodnie z którym Zamawiający może zażądać od Wykonawcy wykonania: 1. Prac Dodatkowych Opcjonalnych, w zakresie, określonym w pkt 7 OPZ w całości lub w części, wedle decyzji Zamawiającego. Zamawiający zastrzega sobie możliwość pełnego albo wyłącznie częściowego (zarówno w stosunku do całej serii Pojazdów, jak i poszczególnych pojedynczych jednostek EZT) wykorzystania zamówień objętych prawem opcji, co każdorazowo zostanie sprecyzowane w oświadczeniu o zamiarze skorzystania z prawa opcji w odniesieniu do poszczególnych Prac Dodatkowych Opcjonalnych, o których mowa w pkt 7 OPZ, przekazanym Wykonawcy za pośrednictwem poczty elektronicznej w ciągu 10 dni roboczych od dnia podpisania Umowy; w odpowiedzi na oświadczenie Zamawiającego, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu, do 60 dni roboczych od dnia otrzymania oświadczenia, projekt/analizę/wizualizację wykonania wskazanych przez Zamawiającego Prac Dodatkowych Opcjonalnych. 2. Prac Dodatkowych Pozaplanowych wynikających z aktualnych potrzeb lub wynikających z faktycznego stanu Pojazdów określonego na podstawie przeprowadzonej przez Wykonawcę diagnostyki danego Pojazdu stosownie do postanowień § 4 ust. 2 Umowy, w całości lub części, na jednym, kilku lub wszystkich Pojazdach, o ile można je wycenić na podstawie kosztorysu. Zamawiający szczegółowo opisuje Prawo opcji w PPU.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Każdorazowo przekazanie Wykonawcy Pojazdu w celu wykonania P5 odbędzie się na terenie Polski

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 28 Måneder

5.1.4. Fornylse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Niniejszy warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca: wykaże należyte wykonanie co najmniej 3 (słownie: trzech) usług utrzymania, zgodnie z czwartym lub piątym poziomem utrzymania, min. czteroczęłowego elektrycznego zespołu trakcyjnego z napędem asynchronicznym przystosowanego do eksploatacji z prędkością co najmniej 160 km/h, wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie. Warunek zostanie uznany za spełniony wówczas, gdy Wykonawca wykaże należyte wykonanie 3 (słownie: trzech) przedmiotowych usług utrzymania w ramach jednej lub kilku umów.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Niniejszy warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże spełnienie wymagań w zakresie kwalifikacji personelu realizującego przedmiot zamówienia w zakresie kompetencji dotyczących: uprawnień UT2 – minimum jedna osoba, uprawnień PT2 – minimum jedna osoba, uprawnień MT2 – minimum jedna osoba, uprawnienia SHP i CA – minimum 3 osoby, uprawnienia SEP E – minimum 6 osób, uprawnienia E+D – minimum 3 osoby, uprawnienia F-gazy – minimum 2 osoby oraz Kierownik Umowy (Przedstawiciel Wykonawcy) – niniejsza osoba ma posiadać: doświadczenie zawodowe na stanowisku Kierownika Kontraktu, Kierownika Zespołu Wykonawcy lub równorzędnym w zakresie zarządzania kontraktami w kierowaniu procesem produkcyjnym EZT lub kierowaniu naprawą EZT na poziomie utrzymania P4 lub P5, nabyte w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert. Zamawiający dopuszcza, aby warunek posiadania w/w kompetencji personelu był wykazany przez posiadanie kilku kompetencji łącznie przez jedną osobę.

Kriterium: Certifikater fra kvalitetskontrollinstitutter

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Niniejszy warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca posiada certyfikowany system utrzymania lub zarządzania, potwierdzony odpowiednim certyfikatem.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena oferty brutto (z prawem opcji) - 100 % wyrażona w PLN. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która spełnia wszystkie wymagania określone w dokumentach zamówienia i uzyskała największą liczbę punktów.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Begrundelse for at begrænse adgangen til visse udbudsdokumenter: Beskyttelse af særlig følsomme oplysninger

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 1 000 000,00 zł (słownie: jeden milion złotych 00/100). Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach, tj.: 1. pieniądzu; 2. gwarancjach bankowych; 3. gwarancjach ubezpieczeniowych; 4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299). Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 3% łącznej wartości brutto maksymalnego wynagrodzenia (bez wynagrodzenia z tytułu realizacji Prawa Opcji). Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy, w szczególności

dla zapewnienia jakości materiałów oraz terminowego wykonania przedmiotu zamówienia, wynosi 3 % łącznej wartości brutto maksymalnego wynagrodzenia (bez wynagrodzenia z tytułu realizacji Prawa Opcji) określonego w § 14 ust. 1 PPU.

Frist for modtagelse af tilbud: 27/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 27/02/2026 12:30:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Kraków

Yderligere oplysninger: Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na Platformie informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Zamawiający, niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępni na Platformie informacje o: a.nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte; b. cenach zawartych w ofertach.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę i/lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji przedmiotu Umowy polegające na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca i/lub Podwykonawca zatrudniał na umowę o pracę pracowników bezpośrednio wykonujących czynności polegające na: pomiarach geometrycznych zestawów kołowych; sprawdzeniu parametrów odbieraków prądu; sprawdzeniu działania systemu ABP; wymianie (demontażu i montażu) kół monoblokowych z osi; demontażu i montażu wózków; demontażu i montażu tarcz hamulcowych; rewizji maźnic oraz rewizji łożysk w maźnicach zestawów kołowych; wykonaniu badania defektoskopowego osi zestawów kołowych (osoby te muszą także posiadać niezbędne uprawnienia osoby wykonującej badanie); wyważaniu dynamicznym zestawów kołowych; regulacji wózków pod obciążeniem.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. Ten sam Wykonawca może być członkiem tylko jednej grupy Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy występujący wspólnie ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Postanowienia SWZ dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

Oplysninger om finansiering og betaling: Stosownie do wymogu art. 433 pkt. 4 Pzp

Zamawiający wskazuje, że minimalna wartość zamówienia nie będzie niższa niż kwota stanowiąca równowartość wykonania P5 w odniesieniu do czterech Pojazdów obliczoną jako iloczyn czterech Pojazdów oraz jednostkowej ceny ryczałtowej za wykonanie Prac Podstawowych wskazanej przez Wykonawcę w Załączniku nr 2 do PPU (Oferta Wykonawcy). W przypadku zrealizowania przez Zamawiającego minimalnej wartości zamówienia wskazanej w zdaniu poprzedzającym, maksymalne wynagrodzenie Wykonawcy zostanie odpowiednio zmniejszone w stosunku do maksymalnego wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1. Wykonawcy nie przysługują z tego tytułu odszkodowania ani inne roszczenia majątkowe względem Zamawiającego.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. 2. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 3. Odwołanie przysługuje na: 3.1. niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 3.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp; 3.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Na czynność Zamawiającego wykonaną zgodnie z treścią wyroku Izby lub sądu, albo, w przypadku uwzględnienia zarzutów przedstawionych w odwołaniu, którą wykonał zgodnie z żądaniem zawartym w odwołaniu, odwołującemu oraz wykonawcy wezwanemu zgodnie z art. 524 ustawy Pzp nie przysługują środki ochrony prawnej. 5. Odwołanie wnoszą się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wnoszą się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: 6.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 6.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 6.1. 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnoszą się nie później niż w terminie: 9.1. 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 9.2. 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 10. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest

zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 11. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 12. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 13. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie. 14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 15. Pozostałe przepisy dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.

Organisation, der behandler tilbud: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 6772379445

Afdeling: Departament Zamówień

Postadresse: ul. Wodna 2

By: Kraków

Postnummer: 30-556

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: Departament Zamówień

E-mail: zamowienia@kolejemalopolskie.com.pl

Telefon: (12) 307 17 14

Internetadresse: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22) 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Organisation med ansvar for mægling

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres: 109806-2026

Hovedårsagen til ændringen: Ajourførte oplysninger

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 29806b40-d00c-4f71-a151-f2d5b959a00d - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/02/2026 11:56:37 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 126920-2026

EUT-S-nummer: 37/2026

Offentliggørelsesdato: 23/02/2026